



ELECTION DAY
**22 June
'22**



CONSTITUENCY OF

St John, St Lawrence and Trinity

Candidate Manifestos
Deputies and Connétables

UPDATED VERSION UPDATED VERSION UPDATED VERSION



Election Information

On 22 June 2022, Islanders will elect 49 States Members for the next four years.

This booklet is specific to the constituency where it has been delivered. If you're picking it up in a public place and you're not sure which constituency you can vote in, please visit [Vote.je/constituencyfinder](https://vote.je/constituencyfinder) and look up your home address, starting with your postcode.

Who you can vote for

You are entitled to vote for the Connétable of your Parish and 4 Deputies in the Election if you live in the constituency of St John, St Lawrence and Trinity, are aged 16 and over, and have registered to vote. From June 2022 the role of Senator will no longer exist.

Connétables: Each Parish has a Connétable, who is the administrative head of the Parish.

Deputies: There are 37 Deputy roles, split between the nine constituencies.

None of the candidates:

As there is only one candidate for the role of Connétable in both St John and Trinity, voters in these Parishes will also have the option of voting for 'none of the candidates' (also referred to as 'none of the above').

This provides you with an opportunity to voice your opinion on the candidates if you do not feel that they share your views and values, as an alternative to just not voting. Choosing 'none of the candidates' is a vote against the candidate running for that position.

If 'none of the candidates' receives the most votes in this election, no one will be elected and there will be a by-election at a later date.

If you are unclear about how to use this option, please email contact@vote.je.

Registering to vote

You have to be registered in order to vote. If you haven't done so yet, you have until midday on Wednesday 15 June to join the Supplementary Register. It takes just two minutes at [Vote.je/register](https://vote.je/register) or you can do so in person at your Parish Hall.

Asking the candidates questions

There are several opportunities to put your questions to the candidates standing in your constituency:

- **In-person hustings:** Hustings are an opportunity to hear each candidate's manifesto and to ask them questions. The dates and venues of the hustings will be listed on [Vote.je](https://vote.je). All of the hustings will be filmed and uploaded to [Vote.je](https://vote.je) after they have taken place.

- **Online Question Time:** For the first time, [Vote.je](https://vote.je) is introducing an online event for each constituency. This will be an opportunity to put questions to the candidates on any topic, either by typing your question or appearing on screen. The dates and times of these events will be available on [Vote.je](https://vote.je).

- **Youth Hustings:** Hustings specifically for young voters are being hosted by some of the Youth Projects. Full details can be found on [Vote.je](https://vote.je).

Candidate Manifestos

The Privileges and Procedures Committee is required to publish the background and policies of the candidates in the forthcoming elections in accordance with the provisions of the Public Elections (Expenditure and Donations) (Jersey) Law 2014. The information is provided by each of the candidates themselves and the views expressed are those of the candidates and NOT of the Privileges and Procedures Committee.

Voting

Before Election Day

Anyone who registered to vote before 10 May will be on the main Electoral Register and can vote before election day by:

Post – applications to vote by post are open until midday on 1 June. If you're reading this before the deadline, simply download an application form from Vote.je/postal or collect one from a Parish Hall or the Town Library. The form must be completed, signed (in ink) and returned to: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

If you have applied to vote by post:

- In early June, the Judicial Greffe will send you your ballot paper(s) and a ballot paper envelope. Mark an 'x' in the box alongside the name(s) of your preferred candidate(s), or 'none of the candidates' (see previous explanation) then fold the ballot papers and put them inside the ballot paper envelope.
- Fill out and sign the declaration of identity form.
- Put the ballot paper envelope and the declaration of identity form inside the return envelope and post it back to the Judicial Greffe, to be received no later than midday on 22 June.

Pre-poll – voters from any Parish or constituency can vote the week before the election at St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

Pre-poll will be open from 8.30am to 5pm from Monday 13 June – Thursday 16 June and from 8.30am until 4pm on Friday 17 June 2022.

Please ensure you take photo ID, such as a passport or driving licence.

Voting on Election Day

If you registered at any point before midday on Wednesday 15 June, you can vote on Election Day: Wednesday 22 June at your local polling station, which will be open from 8am to 8pm.

Polling stations:

You must vote at the polling station in the Parish you live in:

St John's Parish Hall, La Rue de la Mare Ballam, St. John, JE3 4EJ
01534 861999
stjohn@posj.gov.je

St Lawrence Parish Hall, La Grande Route de St Laurent, St. Lawrence, JE3 1NG
01534 861672
parishhall@stlawrence.je

Trinity Youth Club, La Rue du Presbytère, Trinity, JE3 5JB
01534 865345
parishhall@trinity.je

If you are not sure which polling station you should attend, you can find out on Vote.je/constituencyfinder or by contacting your Parish Hall.

Your Parish Hall will also be able to answer any questions you may have about accessing your polling station.

When you arrive at the polling station or pre-poll voting station you will be asked for your name. Please ensure you take photo ID, such as a passport or driving licence. You will then be asked which of the elections you wish to vote in (Deputies and/or Connétable).

You will be given ballot papers and be able to go to the voting booth to cast your vote by putting an 'x' beside the name(s) of your preferred candidate(s) or 'none of the candidates' (see previous explanation).

Voting if you are sick on Election Day

If you know you will not be well enough to go to a polling station to vote and you haven't applied to vote by post, you can arrange a pre-poll home visit. Simply complete the application form on Vote.je or request one from your Parish Hall. Completed forms must be returned by midday on Thursday 16 June to The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

If you fall ill on 22 June 2022 and cannot make it to your polling station, please contact your Parish Hall as soon as possible and they will send an official to you to take your vote.

Ballot papers

Here are example ballot papers for the elections of Connétables and Deputies:

The ballot paper will tell you the maximum number of candidates you may vote for. You do not need to use all of your votes. You can vote for just one candidate if you wish.

When voting, you should put a cross in the box beside the name(s) of your preferred candidate(s).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

The ballot paper for the Connétables will be white

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

The ballot paper for Deputies will be green



Informação sobre a Eleição

A 22 de junho de 2022, os habitantes da ilha irão eleger 49 Membros dos Estados para os próximos quatro anos.

Este panfleto é específico do círculo eleitoral onde foi entregue. Se o viu num local público e não tem a certeza sobre o círculo eleitoral onde pode votar, consulte Vote.je/constituencyfinder e pesquise a morada da sua habitação, começando pelo código postal.

Em quem pode votar

Tem o direito de votar no Connétable da sua Freguesia e 4 Representantes se morar no círculo eleitoral de St John, St Lawrence and Trinity, tiver mais de 16 anos e estiver registado para votar. A partir de junho de 2022, o cargo de Senador já não existe.

Connétables: Cada Freguesia tem um Connétable, que é o responsável administrativo da Freguesia.

Representantes: Existem 37 funções de Representantes, divididos entre os nove círculos eleitorais.

Nenhum dos candidatos:

Como o número dos candidatos que concorreram para a eleição para a função de Representante/Connétable é inferior /igual ao número de lugares no círculo eleitoral, quando votar para esta função, também terá a opção de votar em «nenhum dos candidatos» (também referido como «nenhum dos anteriores»).

Isto oferece-lhe a oportunidade de dar a sua opinião sobre os candidatos se achar que nenhum deles partilha as suas opiniões e valores, como uma alternativa a não votar. Escolher «nenhum dos candidatos» é um voto contra o(s) candidato(s) que concorrem a esse cargo.

Se «nenhum dos candidatos» receber

a maioria dos votos nesta eleição, ninguém será eleito e haverá uma eleição complementar posteriormente.

Se tiver dúvidas sobre como usar esta opção, envie um e-mail para contact@vote.je.

Registo para votar

Tem de estar registado para votar. Se ainda não o tiver feito, tem até ao meio-dia de quarta-feira, 15 de junho, para aderir ao Registo Suplementar. Demora apenas dois minutos em Vote.je/register ou pode fazê-lo pessoalmente na sua Parish Hall.

Fazer perguntas aos candidatos

Existem várias oportunidades para fazer perguntas aos candidatos que pertencem ao seu círculo eleitoral:

- Debates presenciais: Os debates são uma oportunidade para ouvir o manifesto de cada candidato e fazer-lhe perguntas. As datas e os locais dos debates serão indicados em Vote.je. Todos os debates serão filmados e carregados em Vote.je após terem decorrido.

- Debates com os Jovens Serão realizados debates especificamente para votantes jovens por alguns dos Projetos dos Jovens. Pode encontrar os detalhes completos em Vote.je.
- Hora de Perguntas Online: Pela primeira vez, Vote.je apresenta um evento online para cada círculo eleitoral. Esta será uma oportunidade para fazer perguntas aos candidatos sobre qualquer tópico, escrevendo a sua pergunta ou aparecendo no ecrã. As datas e horas destes eventos estarão disponíveis em Vote.je.

Manifestos de Candidatos

A Comissão de Privilégios e Procedimentos é obrigada a publicar os antecedentes e as políticas dos candidatos nas próximas eleições de acordo com as disposições da Lei de Eleições Públicas (Despesas e Doações) (Jersey) de 2014. As informações são fornecidas por cada um dos candidatos e as opiniões expressas são as dos candidatos e NÃO da Comissão de Privilégios e Procedimentos.

Votação

Antes do Dia da Eleição

Qualquer pessoa que se registou para votar antes de 10 de maio fará parte do Registo Eleitoral principal e pode votar antes do dia da eleição:

Por correio – os pedidos para votar por correio estão abertos até ao meio-dia de 1 de junho. Se ler isto antes do prazo, basta descarregar um formulário de pedido em Vote.je/postal ou ir à Parish Hall ou à Biblioteca da Cidade buscar um. O formulário deve ser preenchido, assinado (a caneta) e devolvido para: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Se tiver pedido para votar por correio:

- No início de junho, a Secretaria Judicial irá enviar-lhe o(s) seu(s) boletim(boletins) de voto e um envelope para colocar os boletins de voto. Coloque um «x» na caixa ao lado do(s) nome(s) do(s) seu(s) candidato(s) preferido(s) ou «nenhum dos candidatos» (consulte a explicação anterior), dobre os boletins de voto e coloque-os dentro do envelope para colocar os boletins de voto.
- Preencha e assine o formulário de declaração de identidade.
- Coloque o envelope com os boletins de voto e o formulário de declaração de identidade dentro do envelope para devolução de documentos e envie-o para a Secretaria Judicial, para ser recebido o mais tardar ao meio-dia de sexta-feira, 17 de junho.

Voto antecipado – os eleitores de qualquer Freguesia ou círculo eleitoral

podem votar na semana antes da eleição no St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

O voto antecipado estará aberto das 8h30 às 17h00 de segunda, 13 de junho, a quinta-feira, 16 de junho, e das 8h30 às 16h00 na sexta-feira, 17 de junho de 2022.

Certifique-se de que leva uma identificação com fotografia, como o passaporte ou a carta de condução.

Votar no Dia da Eleição

Caso se tenha registado em qualquer altura antes do meio-dia de quarta-feira, 15 de junho, pode votar no Dia da Eleição: Quarta-feira, 22 de junho, na sua secção de voto local, que estará aberta das 8h00 às 20h00.

Deve votar na secção de voto da sua residência:

St John's Parish Hall, La Rue de la Mare Ballam, St. John, JE3 4EJ
01534 861999
stjohn@posj.gov.je

St Lawrence Parish Hall, La Grande Route de St Laurent, St. Lawrence, JE3 1NG
01534 861672
parishhall@stlawrence.je

Trinity Youth Club, La Rue du Presbytère, Trinity, JE3 5JB
01534 865345
parishhall@trinity.je

Se não tiver a certeza sobre a que secção de voto deve ir, pode descobrir em Vote.je/constituencyfinder ou contactando a sua Parish Hall. A sua Parish Hall também poderá responder a qualquer dúvida que tenha sobre o acesso à sua assembleia de voto.

Ao chegar à assembleia de voto ou à secção de voto antecipado ser-lhe-á solicitado o seu nome. Deve ter consigo um documento de identificação, como uma carta de condução ou um passaporte. Em seguida, ser-lhe-á perguntado em que eleições pretende votar (Representantes e/ou Connétable).

Ser-lhe-ão dados os boletins de voto e poderá dirigir-se à cabine de voto para registar o seu voto, colocando um «x» ao lado do(s) nome(s) do(s) seu(s) candidato(s) preferido(s) ou em «nenhum dos candidatos» (consulte a explicação anterior).

Votar se estiver doente no Dia da Eleição

Se sabe que não estará em condições para se dirigir a uma secção de voto e se não tiver pedido para votar por correio, pode pedir para votar antecipadamente em casa. Basta preencher o formulário de candidatura em Vote.je ou pedir um à sua Parish Hall. Os formulários preenchidos devem ser devolvidos até ao meio-dia de quinta-feira, 16 de junho, para The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Se adoecer a 22 de junho de 2022 e não puder comparecer na secção de voto, entre em contacto com a sua Parish Hall assim que possível para que enviem um funcionário para recolher o seu voto.

Boletins de voto

Seguem-se exemplos de boletins de voto para as eleições de Connétables e Representantes:

O boletim de voto dir-lhe-á o número máximo de candidatos em que pode votar. Não tem de usar todos os seus votos. Pode votar em apenas um candidato, se quiser.

Quando votar, deve colocar uma cruz na caixa ao lado do(s) nome(s) do(s) seu(s) candidato(s) preferido(s).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

O boletim de voto para os Connétables será branco

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

O boletim de voto para Representantes será verde

Informacje o wyborach

W dniu 22 czerwca 2022 r. Mieszkańcy Wyspy wybiorą 49 przedstawicieli Zgromadzenia Stanów na kolejne cztery lata.

Niniejsza broszura dotyczy okręgu wyborczego, w którym została dostarczona. Jeśli odbierasz ją w miejscu publicznym, a nie masz pewności, w którym okręgu możesz głosować, sprawdź to na stronie Vote.je/constituencyfinder na podstawie adresu zamieszkania (najpierw podaj kod pocztowy).

Kandydaci

Masz prawo oddać głos na *connétable* parafii i 4 deputowanego(-ych), jeśli mieszkasz w okręgu wyborczym St John, St Lawrence and Trinity, a masz ukończony 16. rok życia i zarejestrowałeś(-aś) się na wybory. W czerwcu 2022 r. zostaje zniesiona funkcja senatora.

Connétables: w każdej parafii jest *connétable*, który jest jednocześnie jej szefem administracyjnym.

Deputowany: do obsadzenia jest 37 stanowisk deputowanych rozdzielonych na dziewięć okręgów.

Żaden z kandydatów:

ponieważ liczba kandydatów na stanowisko *Connétable* jest taka sama jak liczba mandatów w okręgu wyborczym, podczas głosowania będziesz mieć również opcję głosowania „none of the candidates” („żaden z kandydatów”)

W ten sposób możesz wyrazić opinię na temat kandydatów, jeśli uważasz, że żaden z nich nie podziela Twoich poglądów i wartości. Jest to alternatywa dla niepójścia na wybory. Wybór opcji „none of the candidates” („żaden z kandydatów”) to głos przeciwko kandydatowi(-om) ubiegającemu(-ym) się o mandat.

Jeśli taka opcja uzyska najwięcej głosów w tych wyborach, nikt nie zostanie wybrany i w późniejszym terminie odbędą się wybory uzupełniające.

W razie wątpliwości co do korzystania z tej opcji wyślij wiadomość e-mail na adres contact@vote.je.

Rejestracja do udziału w wyborach

Do oddania głosu uprawnione są osoby, które dokonały rejestracji. Jeśli jeszcze tego nie zrobiły, mogą się zarejestrować do południa w środę, 15 czerwca, i zapisać się na listę uzupełniającą. Zajmie to jedynie dwie minuty na stronie Vote.je/register. Można też zrobić to osobiście w swoim Parish Hall.

Zadawanie kandydatom pytań

Istnieje kilka możliwości zadania pytań kandydatom startującym z danego okręgu.

- Spotkania osobiste: takie spotkania dają możliwość poznania programu kandydatów i zadania im pytań. Terminy i miejsca takich spotkań zostaną podane na stronie Vote.je. Wszystkie spotkania zostaną sfilmowane i przesłane na stronę Vote.je po ich zakończeniu.

- Spotkania z osobami młodymi: spotkania przeznaczone specjalnie dla młodych wyborców są organizowane w ramach niektórych Youth Projects. Wszystkie szczegóły znajdują się na stronie Vote.je.
- Czas pytań przez internet: po raz pierwszy na stronie Vote.je zostanie zorganizowane internetowe wydarzenie dla każdego okręgu. W jego trakcie będzie można zadawać kandydatom pytania na dowolny temat. Będzie je można wpisywać lub będą się pojawiały na ekranie. Terminy takich wydarzeń zostaną podane na stronie Vote.je.

Programy kandydatów

Komisja ds. przywilejów i procedur (Privileges and Procedures Committee) ma obowiązek opublikowania informacji na temat kandydatów biorących udział w nadchodzących wyborach oraz ich propozycji w programie wyborczym zgodnie z postanowieniami ustawy o wyborach publicznych, a konkretniej wydatkach i wpłatach (Public Elections (Expenditure and Donations)), na Jersey z 2014 r. Informacje przedstawia każdy z kandydatów. Ich poglądy należą wyłącznie do nich i NIE są poglądami Privileges and Procedures Committee.

Głosowanie

Przed dniem wyborów

Wszyscy, którzy zarejestrowali się do udziału w wyborach przed 10 maja, będą widnieli w głównym spisie wyborców i mogą głosować przed dniem wyborów w następujący sposób.

Drogą pocztową – wnioski o głosowanie drogą pocztową można składać do południa 1 czerwca. Jeśli czytasz te informacje przed tym terminem, pobierz formularz wniosku na stronie Vote.je/postal lub pobierz kopię z Parish Hall (kancelarii parafialnej) lub Town Library (biblioteki miejskiej). Formularz należy uzupełnić, podpisać (atramentem lub długopisem) i odesłać na adres: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Jeśli wnioskowałeś(-aś) o głosowanie drogą pocztową:

- na początku czerwca Judicial Greffe prześle Ci kartę(-y) do głosowania i kopertę. Postaw symbol „x” w kratce obok imienia/imion i nazwiska/nazwisk preferowanego(-ych) kandydata(-ów) albo „none of the candidates” (zob. poprzednie wyjaśnienie), złóż karty wyborcze i włóż jej do koperty.
- Należy też uzupełnić i podpisać oświadczenie o tożsamości.
- Takie oświadczenie również należy umieścić w tej samej kopercie i odesłać ją pocztą do Judicial Greffe, aby doszła tam najpóźniej do południa w dniu 22 czerwca.

W prawyborach – wyborcy z każdej parafii lub każdego okręgu wyborczego mogą głosować tydzień przed wyborami w St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

W prawyborach będzie można głosować w godz. 8:30–17:00 od poniedziałku, 13 czerwca, do czwartku, 16 czerwca, i od 8:30 do 16:00 w piątek, 17 czerwca 2022 r.

Należy mieć przy sobie dokument tożsamości ze zdjęciem np. paszport lub prawo jazdy.

Głosowanie w dniu wyborów

Jeśli zarejestrowałeś(-aś) się w dowolnym momencie przed południem w środę, 15 czerwca, możesz oddać głos w dzień wyborów: w środę, 22 czerwca, w swoim lokalu wyborczym czynnym od godz. 8:00 do 20:00.

Konieczne jest głosowanie w lokalu wyborczym w parafii miejsca zamieszkania:

St John's Parish Hall, La Rue de la Mare Ballam, St. John, JE3 4EJ
01534 861999
stjohn@posj.gov.je

St Lawrence Parish Hall, La Grande Route de St Laurent, St. Lawrence, JE3 1NG
01534 861672
parishhall@stlawrence.je

Trinity Youth Club, La Rue du Presbytère, Trinity, JE3 5JB
01534 865345
parishhall@trinity.je

Jeśli nie znasz adresu swojego lokalu wyborczego, znajdź go na stronie vote.je/constituencyfinder lub skontaktuj się z Parish Hall. W Parish Hall odpowiedzą

także na ewentualne pytania dotyczące dostępu do lokalu do głosowania.

W lokalu wyborczym zarówno przy okazji głosowania przed wyborami uzupełniającymi, jak i w dzień takich wyborów sprawdzana będzie tożsamość wyborców. Należy okazać dokument tożsamości np. prawo jazdy lub paszport. Następnie otrzymasz pytanie o to, w których wyborach chcesz głosować (na deputowanych i/lub connétables).

Otrzymasz karty do głosowania, na której w kabinie do głosowania możesz zaznaczyć symbol „x” obok imienia/imion i nazwiska/nazwisk preferowanego(-ych) kandydata(-ów) albo „none of the candidates” (zob. poprzednie wyjaśnienie).

Głosowanie osób chorych lub niepełnosprawnych w dzień wyborów

Osoby, które nie będą czuły się na siłach, by zjawić się w lokalu wyborczym w celu oddania głosu, a nie złożyły wniosku o głosowanie drogą pocztową, mogą umówić wizytę domową w ramach prawyborów. Wystarczy uzupełnić formularz wniosku na stronie Vote.je lub zamówić taki wniosek w Parish Hall. Uzupełnione formularze należy odesłać do południa w czwartek, 16 czerwca, na adres: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Osoby, które zachorują w dniu 22 czerwca 2022 r., środę, i nie będą mogły zjawić się w lokalu wyborczym, powinny możliwie najszybciej skontaktować się z Parish Hall, skąd zostanie wysłany urzędnik, który zarejestruje ich głos.

Karty do głosowania

Oto przykładowe karty do głosowania w wyborach na connétables i deputowanych.

Na karcie do głosowania będzie widoczna maksymalna liczba kandydatów, na których można głosować. Nie trzeba oddawać wszystkich swoich głosów. Można głosować tylko na jednego kandydata.

Podczas głosowania postaw krzyżyk w polu obok imienia/imion i nazwiska/nazwisk preferowanego(-ych) kandydata(-ów).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

Karta do głosowania na connétables będzie biała

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

Karta do głosowania na deputowanych będzie zielona

Informations sur les élections

Le 22 juin 2022, les insulaires éliront 49 délégués pour les quatre prochaines années.

Cette brochure est spécifique à la circonscription où elle a été distribuée. Si vous la prenez dans un lieu public et que vous n'êtes pas sûr de la circonscription dans laquelle vous pouvez voter, veuillez vous rendre sur le site [Vote.je/constituencyfinder](https://vote.je/constituencyfinder) et rechercher l'adresse de votre domicile, en commençant par votre code postal.

Pour qui pouvez-vous voter ?

Vous avez le droit de voter pour le Connétable de votre paroisse et 4 délégués si vous habitez dans la circonscription de St John, St Lawrence and Trinity, si vous avez au moins 16 ans et êtes inscrit sur les listes électorales. À partir de juin 2022, le rôle de sénateur n'existera plus.

Connétables : Chaque paroisse a un Connétable, qui est le chef administratif de la paroisse.

Les délégués : Il y a 37 rôles de délégués, répartis entre les neuf circonscriptions.

Aucun des candidats :

Étant donné que le nombre de candidats qui se sont présentés à l'élection pour le rôle de adjoint/connétable est inférieur/égal au nombre de sièges dans la circonscription, lorsque vous voterez pour ce rôle, vous aurez également la possibilité de voter pour « aucun des candidats » (également appelé « aucun des candidats ci-dessus »).

Cela vous donne l'occasion d'exprimer votre opinion sur les candidats si vous estimez qu'aucun d'entre eux ne partage vos opinions et vos valeurs, comme alternative au simple fait de ne pas voter. Choisir "aucun des candidats" est un vote contre le(s) candidat(s) qui se présente(nt) à ce poste.

Si « aucun des candidats » reçoit le plus de voix lors de cette élection, personne ne sera élu et il y aura une élection partielle à une date ultérieure.

En cas de doute sur la manière d'utiliser cette option, veuillez envoyer un courriel à contact@vote.je.

S'inscrire pour voter

Pour pouvoir voter, il faut être inscrit. Si vous ne l'avez pas encore fait, vous avez jusqu'au mercredi 15 juin à midi pour vous inscrire sur le registre supplémentaire. Cela ne prend que deux minutes sur [Vote.je/register](https://vote.je/register) ou vous pouvez le faire en personne à la mairie de votre paroisse.

Poser des questions aux candidates

Il existe plusieurs possibilités de poser vos questions aux candidats qui se présentent dans votre circonscription :

- Les rencontres en personne : Les rencontres sont l'occasion d'écouter le manifeste de chaque candidat et de lui poser des questions. Les dates et lieux des rencontres seront indiqués sur [Vote.je](https://vote.je). Toutes les rencontres seront filmées et téléchargées sur [Vote.je](https://vote.je) une fois qu'elles auront eu lieu.

- Rencontres de jeunes : Des rencontres spécialement destinées aux jeunes électeurs sont organisées par certains des projets jeunesse. Vous trouverez tous les détails sur [Vote.je](https://vote.je).
- Heure des questions en ligne : Pour la première fois, [Vote.je](https://vote.je) introduit un événement en ligne pour chaque circonscription. Ce sera l'occasion de poser des questions aux candidats sur n'importe quel sujet, soit en écrivant votre question, soit en posant à l'écran. Les dates et heures de ces événements seront disponibles sur [Vote.je](https://vote.je).

Manifestes des candidats

La commission des privilèges et procédures est tenue de publier les antécédents et les politiques des candidats aux prochaines élections, conformément aux dispositions de la loi de 2014 sur les élections publiques (dépenses et dons) (Jersey). Les informations sont fournies par chacun des candidats eux-mêmes et les opinions exprimées sont celles des candidats et NON de la commission des privilèges et procédures.

Pour voter

Avant le jour du scrutin

Toute personne inscrite sur les listes électorales avant le 10 mai sera inscrite sur le registre électoral principal et pourra voter avant le jour du scrutin par :

Par courrier – les demandes de vote par courrier sont ouvertes jusqu'au 1er juin à midi. Si vous lisez ces lignes avant la date limite, il vous suffit de télécharger un formulaire de demande sur [Vote.je/postal](#) ou d'en retirer un dans une salle paroissiale ou une bibliothèque municipale. Le formulaire doit être rempli, signé (à l'encre) et renvoyé à : The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Si vous avez demandé à voter par correspondance :

- Au début du mois de juin, le Greffe judiciaire vous enverra votre/vos bulletin(s) de vote et une enveloppe à bulletins. Marquez d'un "X" la case située à côté du nom de votre/vos candidat(s) préféré(s), ou "aucun des candidats" (voir explication précédente), puis pliez les bulletins de vote et placez-les dans l'enveloppe à bulletins.
- Remplissez et signez le formulaire de déclaration d'identité.
- Placez l'enveloppe du bulletin de vote et le formulaire de déclaration d'identité à l'intérieur de l'enveloppe de retour et renvoyez-la au Greffe judiciaire, qui doit la recevoir au plus tard le vendredi 17 juin à midi.

Vote anticipé – les électeurs de n'importe quelle paroisse ou circonscription peuvent voter la semaine

précédant l'élection au St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

Le bureau de vote sera ouvert de 8h30 à 17h du lundi 13 juin au jeudi 16 juin et de 8h30 à 16h le vendredi 17 juin 2022.

Veillez à vous munir d'une pièce d'identité avec photo, telle qu'un passeport ou un permis de conduire.

Voter le jour du scrutin

Si vous vous êtes inscrit avant midi le mercredi 15 juin, vous pouvez voter le jour de l'élection : Mercredi 22 juin dans votre bureau de vote local, qui sera ouvert de 8h à 20h.

Vous devez voter au bureau de vote qui dépend de la paroisse de votre domicile :

St John's Parish Hall, La Rue de la Mare Ballam, St. John, JE3 4EJ
01534 861999
stjohn@posj.gov.je

St Lawrence Parish Hall, La Grande Route de St Laurent, St. Lawrence, JE3 1NG
01534 861672
parishhall@stlawrence.je

Trinity Youth Club, La Rue du Presbytère, Trinity, JE3 5JB
01534 865345
parishhall@trinity.je

Si vous n'êtes pas sûr du bureau de vote dans lequel vous devez vous rendre, vous pouvez le découvrir sur [Vote.je/constituencyfinder](#) ou en contactant

votre paroisse. Cette dernière pourra également répondre à toutes les questions que vous vous posez sur l'accès à votre bureau de vote.

Lorsque vous arriverez au bureau de vote ou au bureau de vote préalable, on vous demandera votre nom. Vous devez être muni d'une pièce d'identité, telle qu'un permis de conduire ou un passeport. On vous demandera ensuite à laquelle des élections vous souhaitez voter (Délégués et/ou Connétable).

On vous remettra des bulletins de vote et vous pourrez vous rendre dans l'isoloir pour voter en mettant un "X" à côté du nom du ou des candidats de votre choix ou en choisissant "aucun des candidats" (voir l'explication précédente).

Voter si vous êtes malade le jour du scrutin

Si vous savez que vous ne serez pas en état de vous rendre dans un bureau de vote pour voter et que vous n'avez pas demandé à voter par correspondance, vous pouvez organiser une visite à domicile avant le scrutin. Il vous suffit de remplir le formulaire de demande sur [Vote.je](#) ou d'en demander un à votre paroisse. Les formulaires remplis doivent être renvoyés avant le jeudi 16 juin à midi à The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Si vous tombez malade le 22 juin 2022 et que vous ne pouvez pas vous rendre à votre bureau de vote, veuillez contacter votre paroisse dès que possible et elle vous enverra un fonctionnaire chargé de prendre votre bulletin de vote.

Bulletins de vote

Voici des exemples de bulletins de vote pour les élections des Connétables et des Délégués :

Le bulletin de vote vous indique le nombre maximum de candidats pour lesquels vous pouvez voter. Vous n'êtes pas obligé d'utiliser toutes vos voix. Vous pouvez voter pour un seul candidat si vous le souhaitez.

Lorsque vous votez, vous devez mettre une croix dans la case située à côté du nom de votre (vos) candidat(s) préféré(s).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

Le bulletin de vote pour les Connétables sera blanc

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

Le bulletin de vote pour les Délégués sera vert



Andy Jehan

INDEPENDENT

@ jehanandy1@gmail.com

☎ 01534 864916 07797 758086

📍 1 La Carre, La Route De St Jean, St John, JE3 4EP

It has been a little over a year since I was sworn in as Connétable of St John.

The last thirteen months have been a fantastic experience, meeting parishioners, hosting Parish events and working with all members of our municipality to deliver for St John. I have learnt many new things in my short time as Connétable, building on my commercial background and my former roles within our Honorary Police and Parish administration.

I am pleased to be able to stand for re-election as Connétable. I believe that with the experience I have gained I am able to offer our Parish the stability and direction that it deserves.

In the last year we have recruited 8 new members to the Honorary Police bringing the force up to full strength and we have agreed increased funding for our Honorary Police and the Parish Youth Project.

I have worked to bring together expertise and passion from across our local community to set up new initiatives and strengthen our Parish. This has included a new Adopt a Lane scheme; a Parish Climate Group; a Community Support Group and a Road Safety Board. We have installed 2 new defibrillators in the Parish and due to generous sponsorship, have a further 3 on order.

We have made progress to improve road safety and are drafting proposals that will make it easier and safer to walk and cycle in and around St John's Village.

Having set up a Parish Climate group to look at initiatives in St John, I have initiated an Island Wide group in getting the Parishes to work collaboratively to share ideas and initiatives.

Housing remains a big concern for many Parishioners, which is why I proposed - with the support of the Comité Rurale - a number of successful amendments to the Bridging Island Plan, to get two sites rezoned for right size properties. With the field at Sion for affordable homes, I hope that we can create a heart to the Village and I will be working towards achieving this.

I was also pleased to receive the support of States Members to designate the area near the Parish Hall for community use. I would like to bring proposals to the Parish that will create a scenic memorial garden that Parishioners of all ages can enjoy.

With the changes to our electoral system, the position of Connétable is, in my view, more important than ever. I believe that I have demonstrated my ability to represent and deliver for St John both within the Assembly and in our wider Parish.

It has been a privilege to lead St John and work alongside so many dedicated members of our community and I hope you will consider giving me your support to continue as Connétable.

I look forward to speaking with as many of you as possible before 22 June. If you would like to get in touch, please don't hesitate to contact me.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:

Voting by post?

*Submit your ballot paper
by midday on 22 June*

[Vote.je/postal](https://vote.je/postal)



Hustings

*Want to ask the candidates about
the issues you care about?*

*Scan this QR code or visit **Vote.je/hustings** to
find out about in person and online events for
your constituency.*





Emily Joseph

INDEPENDENT

@ emilyjoseph1212@yahoo.com

☎ 07829 711409

📍 La Riente, Rue du Nord, Millbrook, St Lawrence, JE3 1LR

I believe that our parish system has the opportunity to offer a lot more in the 21st century.

With rising costs and global uncertainty we need to strengthen our communities at the local, parish level. To do this I will be organising many new events and initiatives for all ages in our parish, bringing people together and offering an open door, supportive policy to help those in need.

I was raised in the Parish of St. Lawrence, as was my mother before me and I attended Bel Royal school. My (almost) 4 year old twins are at St. Lawrence Primary School of which I am an active member, as PTA secretary. I am in the St. Lawrence Ladies Action Group and help at the Parish market, where the volunteers great dedication has inspired me to want that same sense of community for our future generations and continue the wonderful heritage that is in our unique parish system.

I hold a degree in International Relations and Peace and Conflict Studies and have completed my Masters degree in War and Human Rights Journalism, so have a strong political and economic understanding

of the world and more importantly how the global effects us locally. With Brexit, Covid and now the Ukraine situation we are all seeing spiralling costs and I am keenly aware of how these rising costs will effect people. I want to make sure everyone feels listened to and that through building an inclusive parish community, I can convey the needs of all parishioners when voting in the States assembly.

Keeping our parish beautiful, safe and well maintained in all aspects is my priority, but so are the people in our parish.

After the last 2 years of COVID, we've realised that our mental and social health is just as important as our physical wellbeing - with this in mind I would like to provide as many charity and fundraising events, and initiatives to bring Parishioners of all ages together, to feel included in Parish life.

Initiatives I would put into place are;

- A community garden -providing green fingered parishioners of all ages, including our schools, to partake in growing fruit, vegetables and flowers, having access to community grown produce and using

surplus to support the future school dinners programs, sheltered housing and other community events in the parish.

- To provide more fundraising events throughout the year such as, an Easter egg hunt, a summer fete, a parents night out, a Christmas Party and many more social events.
- I intend to open an art space, supported through unwanted donated art supplies, to encourage all ages in our community a free space to create. Art in all forms brings people together and has great mental health benefits.
- I will also be reviewing how to make our roads safer for pedestrians and tackle speeding issues in our Parish.
- Furthermore I would like to harness the use of social media to keep parishioners updated on what is happening in our parish.

Please use your vote

Mrs Emily Clarke Joseph



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Deidre Mezbourian

INDEPENDENT

@ mezbo@hotmail.com

☎ 01534 285054 07797 751296

📍 The Lodge, La Chaumiere, Rue de Haut, St Lawrence, JE3 1JZ

Dear Parishioner,

It has been a privilege to serve St Lawrence for over twenty years – as a member of the Honorary Police, as Deputy, and as Constable since 2008. I am honoured to have been approached by many Parishioners who have asked me to stand for re-election.

I have an open-door policy, listening to your views in order to build an inclusive and supportive community in our beautiful Parish.

I am standing as an independent candidate, with no affiliation to any political party or group.

As your Constable, I will:

- Increase our sheltered housing, enabling Parishioners to live independently in a safe, secure environment.
- Deliver road safety improvements on La Route de St Aubin and at Bel Royal School, having secured commitment from the Infrastructure Department.
- Continue to support Parishioners who are struggling through initiatives such as the St Lawrence Community Support Team.
- Keep the Parish rate as low as possible while continuing to deliver effective services.
- Create a new accessible ground-floor meeting room at the Parish Hall for community meetings and events.
- Review redundant glasshouse sites for consideration for first time buyer homes.

- Continue to oppose inappropriate development in the Parish and to protect our rural environment.

My achievements as your Constable include:

- Current Chairman of the Comité des Connétables, last year leading on the introduction of “Standards in Parish Service” – ensuring all Parishes seek to provide the highest level of public service and accountability.
- Maintaining all Parish Hall services during the pandemic and lockdowns.
- Securing the highest level of protection from development for Millbrook Playing Fields and last year successfully lobbying to have the site removed as an option for the new hospital.
- Establishing the St Lawrence Community Support Team, providing support to vulnerable Parishioners of all ages since 2009.
- Improving pedestrian safety through a reduction in speed limits across the Parish and creating several new Green Lanes, in consultation with Parishioners as part of the Island-wide Road Safety Strategy.
- Establishing the popular Moignard Liberation Garden – with new parking, pétanque terrain, and a safe off-road path through the heart of St Lawrence Village to St Lawrence School.
- Keeping the finances of St Lawrence in good order, as confirmed by the Royal Court last year during the Visite Royale.

- Delivering essential restoration, repairs and improvements to the historic Parish Hall.

My extensive States record includes:

- Current member of the Planning Committee, Emergencies Council, States Employment Board, and the Bailiff’s Consultative Panel.
- Former Assistant Minister for Home Affairs – with delegated responsibility for the States of Jersey Fire Service, the Customs and Immigration Service and the Office of the Superintendent Registrar.
- Former Chairman and Vice Chairman of various Scrutiny Panels.
- Former Vice Chairman of the Privileges and Procedures Committee.

Our unique Parish system is what makes Island life so special, and I will continue striving to preserve it for future generations.

I hope my proven track record of service to our Parish and Island will earn me your vote on 22 June.

Yours sincerely,
Deidre Mezbourian
Constable of St Lawrence

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Philip Le Sueur

JERSEY ALLIANCE

@ phil@lesueur.je

☎ 07797 720899

📍 La Petite Falaize, Rue de la Petite Falaize, Trinity, JE3 5AR

🌐 www.jerseyalliance.je

I am offering myself for re-election for a third term as Connétable of Trinity. I believe that with the current changes to the electoral system, and the loss of a dedicated Parish Deputy the role of Connétable will become increasingly important as the link between the Parish and the Assembly.

In my previous two terms as Connétable I have always tried to represent the best interests of the parishioners of Trinity whilst balancing this with my responsibilities as a States Member to also represent the best interests of all Islanders.

My vision for the future of the Parish will be to continue to build on the existing strong sense of community in addition to which.

- I would like to see the development of more retirement homes close to the centre of the Parish.
- Improving walking and cycling connectivity throughout the parish and making our roads safer for all users.
- Continue with the introduction of affordable green initiatives in the drive towards carbon reduction.
- Promote increased openness and transparency throughout government (my door remains open as always for anyone with questions)

In addition to my responsibilities as Connétable during this last term I have been the Chair of the Planning Committee and a Commissioner for Jersey Overseas Aid and if I was

fortunate enough to be re-elected, I would hope to continue in both of those roles. I would not seek additional responsibilities as I firmly believe the primary role of the Connétable is service to the Parish.

I am proud to be a founding member of the Jersey Alliance, examination of my voting record will reveal that I am well aligned with other likeminded members of the Assembly who are also part of the Alliance. if we are going to make real progress during the life of the next Assembly, party politics will inevitably play a role, we cannot continue to drift along as a group of 49 well-meaning individuals there has to be some consensus. That said I will always vote for what I believe to be in the best interests of the parishioners that I hope to represent.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:

Register to vote

*Join the supplementary
register by midday on 15 June*

Online: Vote.je/register OR
In person: your Parish Hall

9 WANDERS OF JERSEY



Join the FREE family-friendly competitive walking quiz to learn more about your electoral constituency and be in with the chance of winning some amazing prizes!



Visit **Vote.je/9wanders**
to find out how to join



Gregory Guida

JERSEY ALLIANCE

@ g.guida@jerseyalliance.je

☎ 07797 830230

📍 Deloraine House, Deloraine Road, St Saviour, JE2 7NF

🌐 www.jerseyalliance.je

I graduated from Business School in 1985 and after having worked around the world in activities as diverse as computer-based training and wine making, I moved my home and businesses to the Channel Islands in 2005 to be with my Jersey-born fiancée.

During the last term, I have been honoured to serve the Island as Home Affairs Minister and assistant Environment Minister. I have been a member of 19 different committees, boards, or groups, as our government endeavoured to tackle all the issues that needed attention. We especially focused on the long-term projects that had been neglected so far, like pay equality, government offices, sport and community facilities, Fort Regent and States pensions financing. All were multi-generational projects rather than quick wins, but we were, of course, still taking care of the “clear and present” issues like housing, mental health, education, and the hospital. All this had to happen in the background of some of the most serious crises in the history of Jersey: Brexit, Covid and now war in Europe. We’ve been busy.

For the Parishes

I am always ready to defend the Parish system and I fought desperately against

the electoral reform that diluted them into districts and lost us the Senators. I hope a wiser Assembly will reverse this decision and I would like to be given the opportunity to continue to carry the voices of the parishioners to the States Chamber.

For Jersey

I believe strongly in preserving the identity and independence of Jersey. I am still dismayed at the efforts to change it in a misguided hope that being more like the UK or more like France will make us better. We can find a Jersey solution to Jersey problems, and we need to empower our civil servants to reduce their dependency on U.K. consultants.

For the economy

My experience is that businesses work better when left alone. We don’t need to fund start-ups, we just need to make it easy for them to start and easy to operate, which is less and less the case.

Agriculture and fishing are essential to the character of our Island. We should support them as much as possible and help them transition to a post-Brexit world.

The next revolution in Jersey will probably come from technology and

science and we will have to nurture them. We already started.

We still need to reduce the impact of Brexit on Jersey and take advantage of its opportunities. I am proud to say that I was a part of the solution and helped negotiate for our side.

For the environment

Jersey needs to preserve the diversity of its terrestrial and marine environment. Providing for the protection of species and habitats should be a standard feature of any new policy.

For Islanders

We are a small community, and we should embrace the advantages it gives us over the bureaucratic nightmare of having to manage millions. We can still solve people’s problems one by one.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Andy Howell

INDEPENDENT

@ andyhowelljersey@gmail.com

☎ 01534 861227

📍 Underwood, Rue des Bouillons, Trinity, JE3 5BB

My name is Andy Howell. I would really appreciate your vote on 22nd June 2022.

I have lived in Jersey for the last 40 years. We have brought up our family here. I really care about the Island and greatly value Jersey's traditions: the Parish system, our Heritage, Culture, Arts and Sport.

Volunteering:

Meals on Wheels, Trinity Community support group, President of Helvetia Division of St John's Ambulance, Jersey. Previous Almoner of Trinity Church and past Parent Governor of Jersey College for Girls.

Thank you for taking the time to read my Manifesto:

Government and the Economy

I will listen to Islanders and work collaboratively, acting with integrity to be part of a States Assembly that is open, transparent and accountable; one which makes sensible and financially sound decisions, ensuring that we live within our means and achieve positive outcomes. We need to help local businesses to prosper and to reduce red tape.

Environment

We should be doing all we can to protect against Climate Change, encouraging power from renewable

sources (including solar, wind and tide), promoting sustainable transport and reducing our dependence on fossil fuels. We need to support the local farming community, especially organic farming, for reasons of food sustainability. Our aim should be, 'to leave Jersey better than we found it'.

Education and Employment

I wish to encourage young Islanders to make Jersey their home. I will strengthen the links between schools and future employers to support young Island talent and reduce the present overreliance on inward migration and external consultants. Every opportunity for lifelong learning and training opportunities should be afforded to Islanders to keep abreast of latest practices and innovation.

Housing

I am committed to making housing more affordable with subsidised homes for first time buyers and key workers, as well as provision for senior citizens. I believe we should encourage shared equity schemes. We should use brown field and Government owned sites for housing, in the first instance, to protect our green fields which make Jersey special.

Healthcare

As a retired dentist and wife of a GP I am passionate about making a positive change within our healthcare

system so that our frontline staff are cherished and empowered. Our future Hospital needs to be properly future-proofed and provide all the services and facilities that we need. Current plans need to be revisited. Excellent patient care, coupled with kindness and compassion, should be the number one priority.

I will need your help, but I promise that I will represent the needs of all three Parishes in the States.

I BELIEVE EVERYONE MATTERS. I WILL BE APPROACHABLE AND HELP IN PARISH AFFAIRS, PUTTING ISLANDERS AT THE HEART OF DECISION MAKING.

22nd June 2022

Please Vote:

ANDY HOWELL for DEPUTY

If you have any questions or would like to get in touch or to meet up, please do contact me.

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Hilary Jeune

INDEPENDENT

@ vote@hilaryjeune.com

☎ 07700 700995

🌐 www.hilaryjeune.com

I am Hilary Jeune.

I want to work for you to make Jersey a fairer, more inclusive place to live, while protecting our environment - using my passion, experience, and influence to make a real difference. It is why I am standing as an independent candidate for Deputy in St John, St Lawrence, and Trinity.

I grew up in St John and became interested in politics through my grandfather (Senator) Reg Jeune. Some of my earliest and fondest memories are sitting around the table debating the important issues of the day, and it is something that I continue to do with my two children and husband.

My career has taken me to the UK and to Europe where I worked influencing international organisations, and governments, including the United Nations, the World Bank and the European Union. Working with Oxfam and Fairtrade, and now in my own business, my role has been to encourage countries to reduce inequality, protect the environment and create a sustainable future. I have monitored, scrutinised and influenced the European Union's budget, as well as trade, climate change, agriculture, and international development policies. I am Deputy Chair of Jersey's youth homelessness charity (JAYF), an advisor to the Jersey Community Foundation

and I volunteer as Editor of the St John parish magazine and as an elected member of St John's Comité Rurale.

Using this experience and knowledge, I believe I can make an impact.

My vision:

I believe that policies must be values-led, evidence-based and focus on our future, for our younger generation.

I will listen to you and hold regular surgeries in all 3 parishes. I will be accessible, approachable, constructive, and collaborative working with all Members to develop impactful policies.

I want to see:

Housing

- Housing built as part of a community plan including alternative transport options.
- A different approach to build cost-effective, climate-resilient housing for all.
- Improvements to the private rental sector.
- Rapid implementation of the homelessness strategy.

Health Care

- Accessible quality primary health care, focusing on prevention/healthier lifestyles.
- A new hospital with more key workers and nurses and less administrative staff.
- A dementia strategy.

Environment

- Access to healthy, affordable food where our farmers are valued.

- Improved soil quality.
- A network of Marine Protected Areas.
- An ethical/socially conscious/sustainable public procurement policy.

Education/Skills

- An education framework focusing on problem-solving, critical thinking, building confidence and empathy, reducing excessive testing.
- Enhanced digital skills and financial literacy for all.
- An independent Skills and Careers Agency to get local people into local jobs.

Economy

- Support for small businesses and innovation.
- An effective/balanced population policy.
- A Sustainable Finance Jurisdiction.

A diverse/inclusive society

- Greater collaboration across the public/private/third sectors to find innovative solutions to key social issues.
- Support parents return to work, broaden nursery provision and flexible working provisions.
- Reduction in the gender pay gap with government being the standard bearers and further adoption of the living wage.
- Creation of an Equalities Minister for Diversity, Equity and Inclusion.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



John Le Fondré

JERSEY ALLIANCE

@ votejohnlef@outlook.com

☎ 07700 708695

📍 No.3, Avenue Le Petit Felard, Le Mont Felard, St Lawrence, JE3 1JE

🌐 www.jerseyalliance.je

Integrity, Resilience, Experience

It has been a privilege to serve the island as Chief Minister over the last 4 years, a time unprecedented in the history of Jersey since WWII. It has required integrity, resilience, calm (tough) decision making, and proven experience to lead the team that governed our island through the global pandemic, Brexit and other challenges. We have protected lives as well as livelihoods; Covid Debt will be repaid by 2025; and we are back in surplus.

Global

The role of a States member is complicated and varied. Jersey increasingly has to present itself in a global context, both to face off challenges, and also to support the economy, the Island identity, and ultimately jobs.

Challenges

The challenges we face are complex, but they are solvable. I do not favour constant, short term, 'quick fixes', but have strived for long term solutions to address the challenges that have affected Jersey for years. In exceptional times, innovative, immediate, solutions are sometimes required as we showed during the pandemic and recently.

We need to continue to focus on a number of important areas, including: Recovery from Covid (economic and social); supporting children in an increasingly complex world; housing; creating a sustainable workforce; the future diversification of the economy; the ageing population; and the present cost of living challenges (to name but a few).

I know there is more to do on housing. There IS hope. We have unlocked brownfield sites; there are thousands of homes in the construction pipeline; and we have taken a stance on external buy-to-let.

Funding for Mental Health has increased substantially during my time as Chief Minister. Again, it will take time for that investment to bear fruit, but adult mental health, CAMHS and community schemes will continue to need support.

Public Finances

'Low, broad and simple' are the basic tax principles I continue to support. We have introduced a number of important, long term, structural changes.

There has been a lot of investment into key areas (including education and health). Much has been financed by

reducing waste (so far by approx. £70m p.a.).

Separately, on 6th May I concluded 2½ years of work which will save over £3 Billion (through refinancing) over the very long term. As at 31/12/21 the 'rainy day' fund had increased to £1.032 Billion

Future

Over the last 4 years the team I have led has taken a considerable number of long term decisions to secure a positive future for the Island and all its residents. Times are still tough; we still need to focus on recovery. It will take experienced politicians, as well as new faces, to achieve this.

I believe my experience and teamwork approach will constructively contribute to that future.

Background

Chartered Accountant; States Member (16 years); Senator; Chief Minister; Previous Deputy of St Lawrence; Company Director; Honorary Trustee Les Vaux Housing Trust (24+ years); Previous Parish Roles; Married (2 teenagers).

To have a voice, use your VOTE

Please consider me for one of your votes for Deputy

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Elaine Millar

INDEPENDENT

@ voteelainemillar@gmail.com

☎ 07700 788988

📍 La Croiserie Nord, Rue de la Croiserie, Trinity, JE3 5JT

🌐 www.elainemillar.je

Who am I? For the last seven years I have served the Island as the first female Viscount, with responsibility for important public services. I am an advocate with extensive experience in law and financial services. I was a partner of law firm Mourant du Feu & Jeune and a Director at RBS/NatWest International.

I think analytically and logically and make well-reasoned decisions. I have wide experience of leadership but work collaboratively with others. I have energy, drive and determination.

I am 59. I have lived in Jersey since 1996 and in Trinity for over 20 years. You will often find me walking with my dog, Coco, in our beautiful lanes and on the North coast.

Why vote for me? We remain in a period of uncertainty and volatility. We need politicians who can think clearly, make well-considered decisions and deliver positive and effective outcomes for the people of Jersey.

I believe:

- in honesty, integrity and fairness
- that education, housing, healthcare and open spaces should be accessible to all
- in open and transparent government.

I want to help to preserve Jersey as a unique and special place to live and work, which offers a good quality of life for all our citizens. To do that, we need to maintain a strong economy while meeting the needs of Islanders.

How can I help? The next Government faces significant challenges. The areas where I believe I can contribute most are:

Economy: I have a background in business and will

- support our financial services industry to continue competing successfully in the global marketplace
- support the local businesses that provide essential services and contribute to our quality of life, including farming and hospitality
- enable access for new businesses, particularly in the digital sector
- reduce red tape and ensure government processes work for business
- support continuing training and education for older adults.

Housing: I will support initiatives to

- provide genuinely affordable social housing and remove the link between social and private sector rents

- require new developments to include green space and access to schools
- release Government land and brownfield sites for development
- support the Parishes to provide housing for their parishioners.

Health and wellbeing: I will support initiatives to

- ensure that all children have the best start in life through access to good nutrition, education, healthcare, sport and play
- provide consistent and reliable social and personal care for those who need it
- support our medical professionals to provide the best care for islanders
- ensure recognition of and funding for the work of charities in supporting our public services.

Please vote for me as one of your four deputies. Thank you.

I am grateful to my proposer and nominators: Marcus Pallot, Alan Maclean, Rob Allo, Sonia Smith, Jane Rueb, Geoffrey Fisher, Anne Pryke, Tracey Le Brocq, John Harris and Terry Le Sueur.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Kirsten Morel

INDEPENDENT

@ vote@kirstenmorel.com

☎ 07797 753101

📍 Kiamara, 1 La Citadelle, Rue de La Ville Au Bas, St Lawrence, JE3 1ER

🌐 www.kirstenmorel.com

Working for You:

As a Deputy, I have had the privilege of meeting with people like you, islanders young and old and from a range of backgrounds. Your views and feedback have led me to adopt the following priorities:

Working together gets the best results:

As I stand again for election, I'm doing so on a platform of greater cooperation among States Members so that we can move the island towards a truly sustainable and prosperous future.

Our Sustainable Island:

Sustainability means that Jersey's economy thrives whilst in balance with our society and environment.

- We must deliver a sustainable and stable population that enables economic growth without the continued people growth. It's not easy, it will take time but we must get there.
- Delivering affordable, sustainable housing. Encouraging modular construction and low-energy properties. I support shared equity schemes and other initiatives to enable islanders to access the housing ladder.
- Protecting our heritage Jersey's identity and its future depends on the protection and understanding of our heritage. I have worked to protect our rural environment, green fields, our incredible history and our unique language, Jèrriais. I will continue to do so if re-elected.

- Accessible Healthcare Islanders need health and mental health services they can access without having to wait until a crisis. People who care for loved ones need proper support not more bureaucracy, so they can maintain their own lives as they look after others.

Our prosperous future :

- Enterprising Economy Jersey must remain an enterprising island, using our creativity and technology to deliver economic growth whilst meeting our carbon targets.
- Developing our Talent Creating 'lifelong learning accounts' will empower each of us to develop the skills we need to enjoy the careers we choose throughout our lives.
- Encouraging young islanders to become young entrepreneurs by bringing a stronger focus onto entrepreneurial skills, creativity and innovation in schools.

Our Parishes - The heart of our Island communities:

Parishes should have the resources to strengthen their role as the foundation of our community. As government demands more from the parishes, it should pay for these services and so provide greater funding to our parish halls.

I will work to create better bus, pedestrian and cycle access to our parishes.

Hospital and Healthcare:

Many people are sceptical of the hospital site at Overdale. I am open to reviewing the scale of the development and possibly maintaining some services of Gloucester St but I will not stand for wasting another £50 million.

Democracy, Transparency, Accountability:

We should be proud of our democracy bringing together voices from all over our community. By working together, we can rise to the challenges of unsustainable population growth, property and rental prices, and offer a future for our children whilst caring for our elderly and vulnerable.

I've been active as a States Member, asking 406 questions, lodging 23 propositions, 27 amendments and holding government to account on your behalf. If re-elected, I will continue to do so.

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Hugh Raymond

JERSEY ALLIANCE

@ raymondhugh@googlemail.com

☎ 07797 730226

📍 La Maison de Haute, La Verte Rue, Trinity, Jersey JE3 5HD

🌐 www.jerseyalliance.je

PLEASE VOTE HUGH RAYMOND
FOR DEPUTY

I WOULD BE HONOURED TO BE
YOUR VOICE FOR TRINITY, ST
LAWRENCE, AND ST JOHN

I have been privileged to represent the parish of Trinity as its Deputy for the last four years and have been lucky enough to have lived in the parish with my family for more than 30 years. Born in Bristol, I moved here from the UK, following a long career in the finance industry.

Over the last three decades, much has changed: more cars; faster forms of communication; more buildings and more people living in our island, to name but a few.

There is no doubt that Trinity – along with St Lawrence and St John – and the Island as a whole, face challenges and opportunities because of these changes.

Since becoming a Deputy, I have held three Assistant Ministerships – Infrastructure, Health and Social Services, and Sport. My four years in Government have taught me that to simply get things done, we must work together collaboratively. This is why I have decided to stand as a member of the Jersey Alliance Party.

Having cohesive and achievable policies is key to implementing change.

When I stood for election in 2018, I said: 'First and foremost, I am here to listen to YOU, the parishioners of Trinity, and act on your behalf'. I stand by those words but add in that I would be honoured to represent the parishioners of St Lawrence and St John, too.

I firmly believe in the parish system in Jersey and have been active and achieved senior positions in my parish, community, and Island organisations.

Key areas that I am passionate about include:

The elderly: a previous Board member of a Hospital Trust in Gloucestershire, plus Assistant Minister of Health, I believe my knowledge and experience can help achieve positive outcomes for our ageing population.

Education and young people: investing in our youth will pay dividends for safeguarding the future of the Island. As Assistant Minister for Economics, Tourism & Sport, I am proud that the Government has invested £20m. in Digital Jersey, ensuring a pathway for digital entrepreneurs.

Policing: a previous President of the Honorary Police Association, I gained a unique insight into policing locally, plus experienced the judicial system at work in the Magistrate's Court.

Taxation and GST: we must support local businesses and encourage the growth of new ones to create jobs.

Immigration: immigration must be monitored with checks and balances in place that will help both present and future inhabitants.

Sport: as Assistant Minister for Sport, I have seen the skatepark take shape and have been in communication with the sports at Fort Regent as they move to their new premises.

Infrastructure: from the building of the new hospital through to traffic management schemes, I have a good insight to help drive forward projects.



Watch this candidate's
manifesto video by
scanning this QR code:



Mary Venturini

INDEPENDENT

@ venturinijersey@gmail.com

☎ 01534 862915 07700 357018

📍 La Genée, Rue des Landes, St John JE3 4AF

🌐 www.facebook.com/VoteVenturini

HISTORY

My family roots in Jersey go back to the early 1920s with the arrival of my widowed grandmother and her two small children. My mother and father were married in St Saviours and are buried there. My life has taken me away from the island, for education, for work, for marriage but then brought me back to live here 20 years ago.

WORK

I am a journalist by passion and an editor by default. I established a publishing company in Rome when I lived there with my husband, bringing up a young family. I know what it is to run a small business, to worry about staffing and accounts.

WHY I AM RUNNING FOR ELECTION THE NEED FOR CHANGE

I feel that Jersey is at a cross roads, with hard choices ahead. The post-Covid and the post-Brexit world have brought uncomfortable changes, and the challenges of the climate emergency are still ahead. An unexpected war in Europe has also changed our comfortable assumptions. Economic growth and infinite resources can no longer be a measure of our success.

So many sectors need our attention

- Agriculture
- Arts and Culture Climate change Diversity
- Education at all levels Employment Environment
- Health care Housing
- The young and the very young Tourism

COMMUNITY AND COMMUNICATION

We can only achieve these transformations with open, informed and all-inclusive debate. Good communications, a free flow of information, democratic dialogue, must be brought back centre stage. Too many of us feel side-lined, left out of the debate, ignored and treated with indifference.

“Why should I bother to vote, what difference does it make?” Only a century ago women were still fighting for the vote. Now we are throwing it away, not because of indifference but because of despair. We urgently need to bring back the States as an organisation that engages its voters. We need to bring passion and esteem back into

politics at all levels. What better place to start than among the young in our parish communities, with their schools, their green spaces and beaches, their village shops and institutions.

THE NEW HOSPITAL AND HEALTH CARE

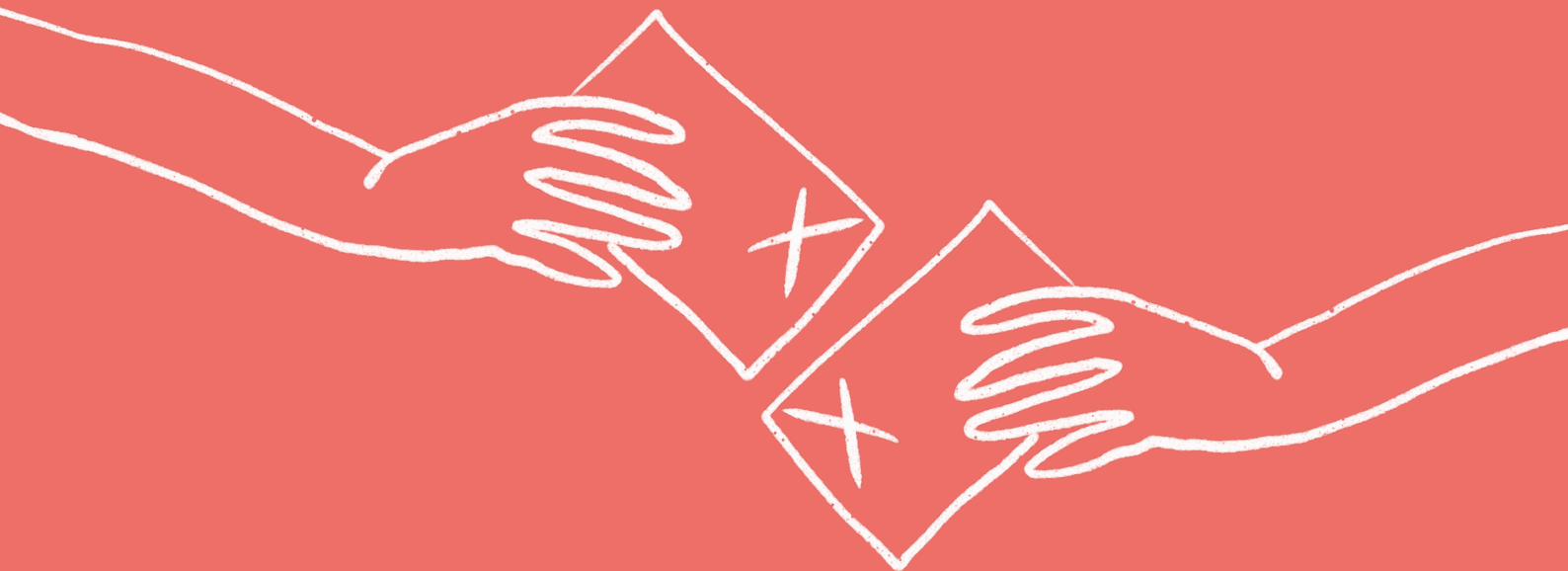
We need change for our future health care. However we need to question the run-away costs for the new hospital and its plans. A new and smaller design that fits the lie of the land at Overdale, as well as remodernised hospital departments at Gloucester Street, would mitigate the destruction of the surrounding Overdale community and its environment. We should also question the Jersey Care Model. No business would dare present a model like this for funding, so why should we, the voters, pick up the costs, especially as no-one can even tell us what they are?

With your vote I shall continue to ask questions.

I shall continue to LISTEN, TO LEARN AND TO CAMPAIGN FOR CHANGE

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Your Voice Our Future

VOTE.

Choose from:

Postal

Submit your ballot
paper by midday
on 22 June

Pre-Poll

St Paul's Centre,
St Helier
13-17 June

Election Day

At your
Polling Station
22 June

Don't forget you need to register to vote.
The Supplementary Register closes at midday on 15 June.
Visit **[Vote.je/register](https://vote.je/register)**

Twój głos
Nasza przyszłość
ZAGŁOSUJ.

A Sua Voz
O Seu Futuro
VOTE.